



Aunque compuesta, la mentira siempre es vencida,  
porque al cabo la verdad renace siempre.

CARLOS O. RISSO MUZANTE  
DIRECTOR RESPONSABLE

DIARIO INDEPENDIENTE

MIEMBRO DE OPI  
UNIFICACION DE LA PRENSA DEL INTERIOR

FUNDADO EL 10 DE SEPTIEMBRE DE 1936  
Dirección, Administración y Talleres

CALLE CONSTITUCION - TELEFONO 43  
SAUCE DPTO. DE CANELONES - R. O. DEL U. -  
PORTE PAGO

MAYO 14 DE 1971 - AÑO XXXIV - No. 1782

## Graves irregularidades en la Caja Popular de San Ramón

El primer compromiso con el país —del que tanto se habla—, es denunciar la corrupción con total claridad. El silencio es complicidad. La verdad, en cambio, hace obra. Podrá crearnos personalmente dificultades, pero nos permitirá —de acuerdo al ideal artiguista—, no reconocer otros enemigos que los que se opongan a la pública felicidad.

Hoy diremos, con total claridad, lo que sucede en la Caja Popular de San Ramón, institución que fue creada gracias al aporte de la población, ya que surgió sobre el esfuerzo de un millar de accionistas, cada uno de los cuales contribuyó con mil pesos.

La Caja ha separado de sus cargos al señor gerente, Eulopio R. Barindelli, a la cajera, Iris Barindelli (a raíz de un quebranto de caja de cuatrocientos mil pesos), y al rematador, Carlos Barindelli.

El gerente, que retiró personalmente un total de trescientos mil pesos (cantidad a la que llegó sumando vales que retiraba sin autorización expresa del Directorio), firmó una carta de responsabilidad por seis millones de pesos: tres retirados por su hijo (que tampoco pasaron por el Directorio para ser concedidos) y el resto por la suma retirada por él personalmente.

El firmante tiene dinero suficiente para cumplir con el pago. Sin embargo, se le ha dado un plazo de seis meses, a la vez que se le otorgó licencia, por el mismo tiempo, en su cargo.

Se sabe, además, que un comprador de ganado que debía pagar créditos por un total de un millón trescientos mil pesos, transfirió a nombre del rematador Carlos Barindelli un compromiso de compraventa de una propiedad por dos millones de pesos. Y, paralelamente a la firma del compromiso, desapareció del Banco la ficha en la que constaba la deuda. Corresponde precisar claramente que aunque esto no constituya una prueba a los fines de la acusación, los hechos se saben, son comentados, y en el país no quedan tantos ingenuos como para atribuirlos a la casualidad.

También sería necesaria una investigación en los créditos concedidos por el local de remates de la Caja Popular de San Ramón, ya que las sumas obtenidas por la familia Barindelli en la forma que hemos indicado deben llevar —a todo buen administrador de la Caja— a pensar en la necesidad de analizar en qué forma se utilizaron otros fondos.

De todos estos hechos corresponde precisar:

1º) Cuando una persona desea obtener un simple vale de diez mil pesos (ya no de millones), ¿no se le exige cumplir con una serie de trámites?

2º) Lo sucedido en la Caja Popular de San Ramón ¿no constituye una tolerancia irregular y excesiva con el "clan Barindelli" que resulta, en el plano local, algo tan grave como lo que en el plano nacional se ha condenado en los Peirano u otros exponentes de la oligarquía?

El Directorio tiene la obligación de explicar estos hechos. Si los comentarios sobre el problema no han llegado a sus integrantes será porque hay quienes —cuando se enteran de hechos como estos— no tienen, como nosotros, el hábito patriótico y molesto de hablar con claridad. Y el deseo de cambiar las cosas para que la posibilidad de progreso, de utilización de los créditos y hasta el concepto de honradez no se aplique con distinta vara a los millonarios o a los integrantes del pueblo que vive de su trabajo.

ENVIADO ESPECIAL

## EL COMITE SAUCE DEL FRENTE AMPLIO

Alerta a la población sobre una serie de hechos ocurridos en nuestra localidad, ilustrativos de la conducta de aquellos que responden incondicionalmente a la política del actual "gobierno": denunciamos pues, que se continúa enviando "anónimos" a integrantes de nuestro movimiento político, que se practican allanamientos domiciliarios, y a escala departamental se está en presencia de la represión violenta contra el movimiento estudiantil, procediendo a la detención masiva de estudiantes, como sucede en Las Piedras, bajo el imperio de las medidas prontas de seguridad.

A la población de Sauce le informamos que cierto Edil del partido de gobierno, practica la más condenable persecución contra funcionarios públicos y municipales, intimidándolos con traslados y cesantías si apoyan al Frente Amplio, si leen la prensa opositora (caso concreto del diario El Popular), y se llega a conminarlos para que recojan firmas por la reelección y concurren al club reeleccionista. Como si esto fuera poco, se invita a los jóvenes de la Villa para que concurren a dicho club, con la promesa de "acomodarlos" en algún lugar, o seduciéndolos en la entrega de cierta cantidad de dinero, para luego enrolarlos en la denominada Juventud Uruguaya de Pie (JUP).

Vecino de Sauce: a tales métodos recurren quienes practican la política oligarca del soborno, del negociado (caso del Banco Mercantil), de la represión violenta contra los obreros, estudiantes, profesores, intelectuales, etc., de la ruina económica para el país; y que, huérfanos de apoyo popular apelan al pacto Pacheco-Gallinal.

Al denunciar estos hechos, el Frente Amplio solicita su apoyo masivo, para derrotar esta política antipopular, como lo viene haciendo el resto del pueblo uruguayo en los grandes actos realizados hasta el momento: 26 de marzo en Montevideo, Rivera, Tacuarembó, Maldonado, Salto, Paysandú, etc., proclamando la consigna de que *el pueblo unido jamás será vencido*.

COMITE SAUCE DEL FRENTE AMPLIO

## De la Asociación de Profesores del Liceo de Sauce

Sauce, 12 de mayo de 1971.

Sr. Director del Diario EL FARO

De nuestra mayor consideración:

Solicitamos a Ud. tenga a bien publicar el siguiente comunicado:

La Asociación de Profesores del Liceo de Sauce reunidos en Asamblea con motivo de los últimos acontecimientos registrados en los Liceos de la Capital, Bauzá, N° 18, I.A.V.A. 2, Liceo de Colón resuelve:

Condenar severamente el ataque de las organizaciones nazi-fascistas (J.U.P.) que se autodenominan "demócratas" y que apoyan la política de la Interventora y de este gobierno de oligarcas.

Otorgar respaldo unánime a los Profesores del Liceo de Las Piedras con motivo de la retención ilegal de sueldos por parte del Consejo Interventor ante el problema planteado en dicho Instituto con respecto a la Secretaría y la represión policial.

Reiterar el rechazo a la intervención de Secundaria, Consejo institucional que pretende adecuar la enseñanza a los intereses de la clase dominante en perjuicio de los de las clases populares.

Por todo lo expuesto reafirmamos la consigna de lucha de la Federación SECUNDARIA NO FUNCIONA CON SANCIONADOS Y DESTITUIDOS ARBITRARIAMENTE.

Saludamos a Ud. atentamente

ASOCIACION DE PROFESORES DEL LICEO DE SAUCE

## Independientes de Sauce con el Frente Amplio

El pasado miércoles 28 de abril se llevó a cabo en la localidad una reunión de ciudadanos independientes, es decir, ciudadanos sin militancia en ninguno de los partidos políticos existentes; la finalidad de tal reunión era resolver sobre la conveniencia de organizarse en movimiento de apoyo al Frente Amplio, lo cual se resolvió favorablemente, quedando constituida una Mesa Ejecutiva Provisoria, integrada por los Señores: Juan Fuentes, Víctor Barrios, Giro Villarino, Hugo Cánova, Andrés Torres, Danilo Santos y Carlos Ferro.

Hicimos un llamado al pueblo de Sauce y sus alrededores para que manifieste su adhesión o se integre al trabajo que realizan los independientes que apoyan el Frente Amplio.

Los independientes se reúnen todos los miércoles, a la hora 21, en el local del Frente Amplio de Sauce, calle Vicente Ponce de León s/n, el local del Frente Amplio de Sauce, calle Vicente Ponce de León s/n, entre Coronel Peirán y Ausina, frente al Correo Local.

Concurre; ahora más que nunca el pueblo debe participar y actuar.  
Mesa Ejecutiva Provisoria de Independientes

EDITORIAL DE "MARCHA"

## LA CAIDA DEL IMPERIO

El pasado martes 27 de abril se reunieron en Hamburgo los ministros de Finanzas de los seis países del Mercado Común. Las deliberaciones fueron secretas; pero, como siempre ocurre, algo se filtró. Le Monde, del 28, información que recogió y comentó en el editorial del jueves 29, decía, por ejemplo: "Valéry Giscard d'Estaing (es el ministro francés de Finanzas) explicó que según su opinión, para salir de la crisis actual, habría que reconocer la depreciación sufrida por el dólar en el curso de los últimos años y revalorizar el precio del oro". Como se comprende, tal medida, equivalía a recomendar la devaluación del dólar.

A renglón seguido, la crónica de Le Monde agregaba: "Parece claro para Raymond Barre (es uno de los vicepresidentes de la Comunidad) que los americanos no modificarán su política, dicho de otro modo, que continuarán haciendo financiar incondicionalmente el déficit de su balanza de pagos por los países europeos mientras la Comunidad no sea capaz ella misma de mostrar firmeza y de indicar sin vueltas a Estados Unidos que la prórroga de la situación actual no se puede tolerar más. Pero, habría agregado el vicepresidente de la Comunidad (continúa Le Monde), comportamiento semejante no cabe esperarlo de la Comunidad puesto que la experiencia prueba que para algunos estados miembros nada es más urgente que correr a dar seguridades a Washington de su buena voluntad y de su determinación de no precipitar las cosas, tan pronto como una de las autoridades monetarias de la Comunidad, tiene la idea de protestar contra la política de facilidad de Estados Unidos".

Pocas horas después de sus declaraciones en Hamburgo, Barre, en una conferencia financiera internacional que se realizaba en Florida llamaba la atención de Estados Unidos sobre "la persistencia de un déficit masivo de su balanza de pagos. "Aun mismo las consideraciones políticas que han sido y siguen siendo tan poderosas, no podrían indefinidamente ignorar la lógica de los hechos."

Por los mismos días, Paul Fabra comentando el último libro de Jacques Rueff, confirmaba tímidamente lo anterior. Al analizar las medidas necesarias para evitar el retorno de la crisis, después de hechas las reformas preconizadas por Rueff, decía: "La más importante es, según nos parece, de naturaleza política: es necesario que exista entre los principales centros monetarios un verdadero equilibrio de fuerzas. Mientras una sola potencia pueda, en gran medida, ignorar las consecuencias externas de su política interna, no hay la menor posibilidad de verla renunciar a esta extraordinaria facultad. Si antes de la Primera Guerra Mundial, Gran Bretaña aceptaba volens nolens, las reglas esenciales del patrón oro, era porque no tenía opción y estaba obligada a tomar en cuenta las reacciones de potencias casi iguales como Alemania y aún Francia."

La reunión de Hamburgo, precipitó el estallido de la crisis actual; pero interesa poner el acento sobre las declaraciones de Barre y también los comentarios de Fabra. De ambos se desprende que la crisis del dólar no es exclusivamente una crisis monetaria. Tampoco sólo económica. Es una crisis del sistema. En definitiva, política. No es sólo el dólar el que se tambalea. Es todo el imperio. Estados Unidos seguirá haciendo uso de

su poderío mientras pueda, para exportar su déficit e imponerle a los otros que se lo financien y no sólo como dice Barre a los países europeos, sino también y por otras vías más onerosas a los países del Tercer Mundo. A la vez, la mayor parte de los gobiernos occidentales, son cómplices del sistema. Presos por el engranaje no quieren enfrentar a quien lo maneja. La caída del imperio los dejaría en la orfandad. Son los mantenedores de un orden caduco. Prefieren el mal año a lo que vendrá.

**N**O es la primera vez que tratamos el tema. Seguramente no será la última.

En 1960, para no ir más lejos, señalábamos que el déficit de la balanza de pagos de E.E.U.U., había llegado en 1958 a 3.400 millones de dólares, a 3.800 en 1959 y que excedería de 4.000 millones en 1960. Por su parte, las reservas oro habían descendido a 18.000 millones, mientras — ¡feliz época! — los créditos del extranjero sólo llegaban a 19.000.

En 1968, las reservas oro alcanzaban a poco más de 11.000 millones, y las obligaciones a la vista habían pasado a 33.000 millones.

Fue entonces (marzo) que estalló otra crisis parecida a la actual. Cerró el mercado de Londres. Fueron reglamentados en la Conferencia de Estocolmo los derechos especiales de giro. Estados Unidos suprimió la cobertura oro del dólar. Desapareció el pool del oro, que, para respaldar al dólar, después de la crisis de 1960, tuvo nacimiento en 1961 y se crearon dos mercados del oro: uno oficial y otro libre.

En esa ocasión (MARCHA 22 de marzo de 1968) escribíamos:

"La crisis no es como algunos pretenden por ejemplo el señor Felipe Herrera cuyos días al frente del B.I.D. están, al parecer contados porque ya no tiene el apoyo de Washington — una crisis monetaria. Es una crisis económica. Más aun: una crisis del sistema."

A partir de la guerra última y en forma más acentuada en los últimos años, Estados Unidos se endeuda a un promedio de dos mil millones de dólares por año. La balanza de pagos cierra permanentemente con déficit. El déficit en 1967 fue de tres mil seiscientos millones. Ese déficit, como antes hemos explicado, lo cubría Estados Unidos con el mismo déficit, a virtud de que su moneda era una moneda que valía tanto como el oro". Privilegio injusto, lesivo para los otros países, que aseguró a Estados Unidos el dominio del mundo, facilitó su expansión imperial, respaldó sus empresas, sus aventuras, y sus guerras, en África, América Latina y Asia, le permitió despilfarrar y crear una pretendida «sociedad de abundancia» a expensas de la miseria de los demás, a expensas sobre todo de la miseria del Tercer Mundo.

Pero en definitiva, verdad es que el crimen no paga. Ha llegado la hora, la demorada hora, del ajuste de cuentas.

En efecto, el engranaje ha comenzado ya a devorarse a sí mismo. El propio Mendes France antes citado, reconocía hace poco que el sistema actual conduce a un callejón sin salida.

«O bien, decía, los americanos, continua-

rán endeudándose, año tras año, y su moneda estará cada vez más amenazada. Al final, será forzosamente la catástrofe, porque un país aunque sea muy rico, no puede contraer indefinidamente obligaciones a la vez capaces de provocar reclamos de oro en un instante.»

«O bien, los americanos equilibrarán sus cuentas anteriores. El riesgo, en este caso, es una restricción de los medios de pago, una frenada brutal de los intercambios internacionales y de la producción, una crisis de deflación.»

"No es —agregábamos— una crisis del sistema monetario; tampoco de uno o de varios países. Es una crisis del capitalismo mundial. Más profunda que la de 1929-30 y equivocaban entonces, pensamos, quienes creían que todo se arreglará con el retorno al patrón oro."

No cabe, entonces, sorprenderse por lo que ocurre. De lo que cabe sorprenderse es de que todavía el sistema se mantenga.

Desde sus orígenes puede decirse, Estados Unidos ha sido un gran factor de desequilibrio y desorden. A medida que el imperio y la conquista se extendían, se extendían también los males y peligros. Fue ya, después de la Primera Guerra Mundial el centro del capitalismo. La segunda, consolidó su hegemonía. Todos los vicios del capitalismo se concentraron en él. Desde hace más de medio siglo el mundo vive para cargar con las culpas de Estados Unidos. Dictan la ley; tienen el monopolio de la verdad y la virtud; invaden y depone gobiernos; instalan otros; ordenan lo que se puede hacer y lo que no; construyen a todos, merced al dólar convertido en única moneda internacional, a que les paguen los ocios, sus despilfarros y sus crímenes. Marxistas, han dividido al mundo en buenos y malos; ávidos y sórdidos, han pretendido hacer de los demás, sus siervos. El mundo sólo respirará en libertad cuando el imperio se derrumbe, cuando los países, todos los países, recuperen su capacidad de decisión.

**D**URANTE la década del 30, el dólar fue devaluado un 40% (1934). Por la misma época (1935) conocimos el primer reavalúo.

Cerca de cuarenta años más tarde, vuelve a proponerse, para resolver una crisis económica, frente a la cual, se han ensayado, tras otra, las más diversas e ingeniosas terapéuticas, entre ellas los derechos especiales de giro, la devaluación del dólar.

Nosotros, por nuestra parte, nos hemos adelantado y ya hemos hecho, por vía de decreto, otro reavalúo.

Estos cuarenta años, como se ve, han servido de poco. El mundo occidental, del cual formamos parte y que gira en torno al imperio, nada ha aprendido. Volvemos al punto de partida. Pero si gobiernos y técnicos burocráticos, que se afanan en torno al hecho de un sistema por suerte agonizante, sólo se reincidirán, con énfasis doctoral y lenguaje teórico, en la aplicación de fórmulas viejas y nefastas, cabe la esperanza de que los pueblos, ellos sí, hayan aprendido. La mortal enfermedad y prevista caída del imperio son condiciones imprescindibles de la liberación. Contribuir a esa caída es la tarea primordial de nuestro tiempo.

## LO QUE SE OYE

Que días pasados en el liceo local tuvieron que suspenderse las clases porque con la lluvia, las aulas estaban inundadas.

Que es una vergüenza que tanto las escuelas como los liceos, tengan que realizar beneficios para poder funcionar, ya que las carencias en cuanto a locales y materiales de trabajo son enormes.

Que el gobierno dispone de dinero, pero para medidas de seguridad, para comprar armas, para hacer negociados como los que se demostraron en las últimas interpelaciones.

Es indudable que no les interesa que haya centros de estudio.

Que los últimos hechos que sucedieron en los distintos centros estudiantiles de Montevideo, demuestran que la intervención es la única culpable.

Que con sancionados y destituidos Secundaria no funciona evidentemente.

Que la J.U.P. (Juventud Uruguaya con Pacheco) Organización nazifascista, ha realizado cualquier

tropelia contra centros de enseñanza, incluso ocupado locales (tellos dicen que los protegen), cosa que ignoran las autoridades.

Estos nuevos admiradores de Hitler y Mussolini, cuentan con el respaldo de los interventores, a la vista que un tal Melagno integrante de dicho grupo es secretario de Escuelas Interventor de Secundaria.

Que estos señores actúan con la complicidad de la policía, ya que utilizan las seccionales como centro de operaciones, y con el apoyo de éstas.

Que las amas de casa están indicadas con la ubicación de los últimos sábados de la feria. Pues debieron hacer las compras en un lodazal.

¿Por qué no se permite su instalación en su primera ubicación en la calle Montevideo entre Cnel. Peirán y Ancina?

Sería interesante que los Ediles locales se interesaran por este problema.

## Las obras del Gimnasio del Sauce B.B.C.

Muy adelantada se encuentra la construcción del Gimnasio Cerrado del Sauce Basquetball Club. Obra que indudablemente va a llenar una sentida necesidad de la población. Hemos conversado con autoridades del Club las que nos han manifestado su propósito de inaugurar el 19 de junio próximo.

El que se pudiera llegar a esta realización tiene un nombre y ese es el Eduardo L. Boetto, que desde la fundación de la institución, sin desmayo ha librado una dura batalla para sostener la permanencia del Club, cuando otros desalentados ante la indiferencia de la población y de las autoridades abandonaban la lucha él continuó trabajando silenciosamente.

VENCE EL 31 DE MAYO

**Impuesto Renta y Patrimonio**

EVITE MULTAS Y RECARGOS

Expertos técnicos se lo resuelven en el acto

SRTA. HEBE BURGUEÑO  
SR. ANGEL MENENDEZ

CONSULTAS  
TODOS LOS MIERCOLES DE 10 A 17 HORAS

OFICINA: Ponce De León al lado del Correo

PROVISION "POCHO"  
DE POCHO POSSE

VENTA DE FRUTAS Y VERDURAS

Calle Montevideo Frente a la Plaza

A 20 METROS DE LA JUNTA LOCAL

Vendo ULTIMO SOLAR  
A 1 CUADRA DE LA PLAZA

Tratar: Abel Platero - Sauce

SUSCRIBASE a "EL FARO"

Dr. OMAR SCHUSSELIN  
MEDICINA GENERAL Y PSIQUIATRIA

ATIENDE TODOS LOS MARTES DE TARDE  
En el Consultorio del Dr. Jorge J. Rauch

Calle Ansina, entre Ponce de León y Constitución  
(Frente Carpintería Sr. Silva) - Sauce

# Nelson Gilardoni

CONCESIONARIO AUTORIZADO

Servicio Mecánico

• FERROSMALT - SIAM •

RUTA 33 - KM. 28.800

Telefonos: 89 Las Piedras - Prov. 44 Toledo

ANUNCIE EN "EL FARO"

GUILLERMO CHIFFLET

## UTAA la larga marcha

DESDE la una y media hasta las cuatro conversamos, sentados en rueda sobre el pasto, al sol y bajo el azul profundo del cielo de otoño. Los cañeros (hombres, mujeres, niños) se turnan para contestar, firme y serenamente, cada pregunta. Las verdades brotan sencillas, claras ("como agua de manantial").

—Nosotros lo vemos así —nos dice un cañero—: violencia están aplicando los dueños de todo cuando niegan trabajo a un pedre mientras a los hijos los mata el hambre, o cuando los peones no tienen techo, tienen que vivir en arripucas, no tienen con qué taparse, y no hay hospitales, ni hay escuela y el niño no puede estudiar.

—Quién habla —evitamos publicar los nombres— indica: "Diga otro, ahora, qué es violencia para él". La rueda sigue:

—Violencia es para nosotros cuando, por falta de trabajo, tenemos que agarrar a nuestros hijos y quitarlos de la escuela y llevarlos al surco a ganar un peso más, porque se trabaja sólo tres meses."

Se incorpora y, de rodillas, una joven mozo, ojos oscuros, dice con una nota emotiva en la voz:

—Para nosotras, las mujeres, es violencia cuando nuestros maridos se van lejos, porque aquí sólo hay tres meses de trabajo y nueve tienen que ir a Brasil, a los arrozales, o a las remolcheras, y al quedar sola hay que buscar de hacer un contrabando con tal que a nuestros hijos no les falte alimento. Eso es violencia para nosotras, las mujeres. O cuando tenemos que ir a un hospital y tenemos que levantarnos a las cuatro de la mañana porque si no nos quedamos sin número y sin atención médica."

Otra cañera dice:

—Para mí es violencia cuando tenemos que abandonar la arripuca cuando termina la zafra y hay que cruzar campos, leguas y leguas, a pie, a veces con niños de quince días o un mes, o cuando los niños se nos enferman de vivir al aire libre y vamos de un doctor a otro y no nos atienden porque no tenemos plata, y vemos a nuestros hijos con hambre y a los hijos de los ricos, nutridos y abrigados."

"El Pezizo" arranca un pasto y, complementado a veces por otros compañeros explica los trabajos de UTAA: "En la primera quincena de enero empezamos a propagandear la marcha: pintar las columnas de las calles, explicando las consignas de la marcha (excepto la vivienda, que fue posterior). Después se hizo volanteada casa por casa en Bella Unión. Fue una volanteada bastante completa, explicando por qué hacíamos la marcha y qué pretendíamos."

"Después se empezó a recoger opiniones del pueblo y a alistar peludos. Se decía «de UTAA», y la gente lo miraba con simpatía: no pasaba lo que en un primer momento. La gente se identificaba con la marcha. Se abría y estaba dispuesta a la charla, apoyaba las consignas. También se propagandó la puesta en funcionamiento del campamento, con parlantes, por todo el pueblo." (Después el gobierno prohibió la marcha, invocando una ley de 1896; se hicieron nuevas gestiones y se pudo partir el 23 de marzo, luego de un acto al que concurren dos mil personas.)

El camino es una larga historia de lucha y represión.

La quinta marcha reitera la consigna "Por la tierra y con Sencic". Después de nueve años y cuatro marchas fueron expropiados campos de Silva y Rosas, pero la tierra permanece abandonada ("Reclamamos herramientas, máquinas, tractores, porque sólo tenemos nuestros brazos"). "También créditos, semillas, etcétera."

• ¿Y ustedes creen que les darán tierra para trabajar?

—Pueden dar algún pedazo para que el peludo trabaje. Pero van a buscar el medio de oprimirnos por el financiamiento. Ellos pretenderán demostrar que el cañero no quiere trabajar. No aceptarán que demos un gran ejemplo. El viernes, un grupo de compañeros fue a hacer gestiones al Instituto de Colonización. Llegaron tres minutos después de cerrar. Gritaban "UTAA, por la tierra y con Sencic", reclamando la tierra y la libertad de los presos políticos, de hombres que lucharon por el bienestar de nuestra clase.

El relato lo hacen ahora algunos cañeros testigos:

—Cuando nos íbamos, un compañero gritó: "¡ahí viene la policía!". Habíamos trepado al camión cuando llegó una de esas que ustedes... ¿cómo lo llaman?

• Una chanchita?

—Esa. Con seis policías. Pero aparecieron también, unos de allá, otros de acá, de particu-

lar, que sacaban pistolas. Empezaron a tirar tiros y nos bajaron a prepo del camión. Cada uno que bajaba recibía de palos; también las mujeres; y nos hacían parar de cara contra la pared, con las manos en la nuca y las piernas abiertas. Al pasar, el que contaba nos daba un palazo a cada uno en las paletas. También al cura Mauricio.

• ¿Un sacerdote que hizo la marcha con ustedes?

—No. Nos acompañó aquí, en Montevideo, a hacer las gestiones.

"A Mauricio lo escupieron": "A un menor le dieron con el tacó de la bola en la cara"; "A Amaral, porque se viró cuando estaba contra el muro, le tiraron un tiro que pegó en la pared"; "Al compañero «Cacerola» le pegaban porque anunció que llegaban los tiros"; "Al compañero «Taliú» le dieron un codazo porque no estaba firme"; "A otro le cortaron la boca de un sopapo"; "El compañero Jeres se desmayó, en la Jefatura, porque él tiene problemas de salud, y no lo levantaron; lo sacaron de arrastro de las patas, nomás."

"Y un viejo, con una panza un poco grande lo apuntaba a Mauricio en la cabeza con un revólver y decía: «Viene también el cura éste; por fin lo tengo»."

"Y también sentíamos que le pegaban a un estudiante (cayeron seis con nosotros), y sentíamos sus gritos. Después nos tuvieron como hasta las diez de la noche parados, mientras tomaban los datos, hasta que nos hicieron pasar por la escalera y nos golpeaban y hacían que nos atropelláramos. Nos sacaron fotos, de frente y de perfil, revisaron a los hombres, y las milicias levantaban la ropa a las cañeras y las revisaban."

Una cañera explica: "A mí, una milica me empujó de cabeza a la celda. Me di vuelta y le dije: «A mí no me rempuje grandísima puta». Ella entonces me dio dos cachetadas. Y entré a la celda, y yo dije para mí: aquí, las dos solas si que nos agarramos. Pero a ella se le cerró la puerta y empezó a gritar para que la sacaran."

Los hombres quedaron, también de a uno, en las celdas. Los menores, que fueron liberados por gestiones "del Ariel" y de una compañera de Salud Pública, explican: "Mejor se duerme acá en el pasto que en esa cama"; "Una colchoneta en el suelo, sin frazada, y hay que dormir enroscao como vibora".

"Ellos querían saber quiénes eran los cabecillas, y pedían nombres. Nosotros les dijimos: cabecillas somos todos, pero los nombres de los demás peludos no los sabemos."

Un jovencito explica: "Nos decían por qué no nos habíamos quedado quietos en Bella Unión, preguntaban, anotaban. Y el que apuntó, después me mandó leer."

• ¿Qué te preguntaban? ¿Qué contestabas?

—Decir todo va ficar medio feio aquí.

• No...

—Bueno. Me revisaron y me encontraron dos cartas de amor.

• ¿De amor?

—Sí. Una declaración, y la despedida. Ellos leían y leían y me preguntaban.

• ¿Qué decían, qué era lo que leían?

—Las cartas. Una decía... a ver si me la lembro; sí, decía:

"Mia querida Luisa: Disculpa me chamá-la de querida, mas costum chamá assim a tudo o que é belo, tudo o que é fascinante para mi: querida lua, queridas estrelas, querido sol [...]"

En la rueda festejan, las muchachas sonríen, y "El Brasilero" recuerda: "Eu dije: vae ficar medio feio".

• No. No queda. ¿Y la otra carta? Dime un párrafo.

—Decía: "Meu inesquecível amor: Não foi preciso dizer nada. Não houve palavras entrenós. Apenas o gesto e o olhar. Eu compreendi que era o adeus".

• ¿En la Jefatura leían eso y qué te decían?

—Me hicieron firmar y comparaban mi letra y la de la carta. Uno me dijo: "¿Hasta qué año fuiste a la escuela?"

Y yo: tercer año; no pude estudiar, soy asalariado agrícola.

El me olhava, y disse: "¿Qué es un asalariado agrícola?"

• ¿Y tú, qué le dijiste?

—Dije: se llaman asalariado rural que aquellos trabajadores contratados por mes, por año, o por día, que no tienen tierra, no tienen herramienta y sólo pueden vivir de su fuerza de trabajo, pues viven en ranchos miserables, comen magro ensopado todos los días y viven en estado de miseria y desesperación.

"Siga", me dice. Y yo digo así: "¿Qué se cree,

que un asalariado agrícola sea un burgués, con tanta palabra?" Y así medio le tomé el pelo y él se entregó.

• ¿Te pidieron documentos?

—Sí. Le dije: no tengo papel, ni tengo cédula, ni sé si represento algo aquí en Uruguay. Se que naci en Artigas.

• ¿Cómo llegaste, sin documento?

—En Colonia Palma me mandaron de vuelta, pero yo quería seguir con los compañeros. Cruzé un arroyo; no era muy hondo (me daba por el pecho) y después unos amigos de una estación me pusieron en el ferrocarril en un cajón, que yo cerraba por dentro, con alambre. Me pesaron (señalé y cinco kilos) y vine, con un letrero de frágil, hasta Paysandú. Cuando el vagón se puso en marcha yo salía. Y antes de cada estación me metía de nuevo. Un viejo que manipulaba las meletas a veces me empujaba de un lado al otro, fuerte, a pesar de que el cajón decía FRÁGIL, bien grande. Después, en Paysandú había policía por todas partes, porque habían agarrado al Pereira ese. Hasta que llegó eso de la carrera ciclista y unos bancarios me trajeron a Montevideo.

Otro compañero explica la vida en la cañera Compo I, "donde es difícil encontrar un contador uruguayo: la mayoría son brasileños que desde hace diez o quince años vienen a morir allí. El salario es bajo, pero si juntan algo les resulta, luego, por el cambio, y en Brasil son ricos por unos días. En Campo I es difícil llevar conflictos. No toman gente de UTAA y allí hay que pegarle al trabajo desde las últimas estrellas hasta un pedazo de la noche." "Allí todavía la gente así tiene mucho sentido de clase."

• ¿Quién de ustedes conoció a Sencic?

—Yo lo conocí.

• ¿Cómo?

—Todo encarbonao. Cortando caña. El vino a mí, y le diré: yo le deposité poca confianza al principio.

• ¿El estaba trabajando?

—Como un peludo más. Yo estaba armando un cigarro, el vino y me dijo, cansado: "Es brava la cosa". Yo le dije: "¿Usted no es de acá?"

El me dijo que había trabajado en remolacha, en las azucareras, y que antes había sido estudiante. Y después habló que con un tablón de caña los gringos pagan toda la zafra, y que si obrero tendría que organizarse. Recuerdo que dije: "Todavía que las leyes las hacen ellos, no las cumplen". El siempre explicaba y andaba con esas cosas. Y le digo: cuando yo lo veía venir derecho a mí, agarraba un desvío.

Pero después él pudo llegar a unos compañeros, tres o cuatro, y ellos me explicaron a mi modo y yo también entendí. Pero al principio, cuando él decía esas ideas libertarias que él tenía, nos parecía imposible. Estábamos encerrados y adaptados en aquello.

• ¿Y esos tres o cuatro compañeros cómo los consiguió?

—Lo entendieron. Quizá más estudio, en fin. Y él les dijo que conseguirían a otros bien conocidos, que hubieran convivido con ellos, que estuvieran hermanados, para enseñarles lo que Ruz se había enseñado a ellos. Hasta que un día, simulando —uno llevaba unas piolas, como para pescar, otro una ropa para lavar—, nos reunimos treinta cerca de un arroyo. Cuando estuvimos todos, otro compañero fue a buscar a Sencic, que estaba escondido en el monte, y él vino y habló. Después fue lo de Cainsa. Allí no se pagaba beneficencia, ni se cumplía ley de ocho horas, los jornales eran bajos. Estuvimos tres días dialogando.

Al cuarto, acampamos alrededor del escritorio y nos mandaron desalojar. Nos fuimos al arroyo Itumbú, unas cuerdas de allí, estuvimos de asamblea casi todo un día. Y decidimos: "Nada de ablandarse". Ocupamos los escritorios con los directores adentro. Y cuando vinieron los milicos dijimos que si querían tirar que tiraran. Los jefes estaban encerrados, les dábamos agua y lo que necesitaban. Comida no; bastante nos habíamos hambreado.

A las 24 horas pagaron. Allí se vio que UTAA era un verdadero sindicato y que iba a enfrentar la cosa, y se empezó a hablar de Sencic.

• ¿Qué decían?

—De peón a peón se corria la voz. Decían: si llegado un justiciero a Bella Unión. Y muchos venían a conocerlo, y él les hablaba del sindicato.

A veces se hacía leguas y leguas, de noche, a pie, para estar a la salida del sol en una estación. Hasta que la policía pidió la captura de él en todos los pueblos.

• ¿Antes de lo del tiro Suizo?

—Sí. Mucho antes.

• ¿Cómo es Sencic?: alegre, triste, ¿cómo se veían?

—Es de hablar muy calma y mirar bastante fijo. Tiene una mirada que "despeya" ternura que siente lo que sienten los demás."

Ya cuando organizó el gremio nos decía: "Quiero que entiendan bien y sepan guiarse ustedes mismos. Mi presencia entre ustedes va a durar poco".

# Tabaré Fernández Cabrera

Sub-agente de LOPEZ y MARMOL  
de toda la línea FIAT y TOYOTA

## TOYOTA (Hi-Lux)

Una verdadera Camioneta... Fácil de manejar...

Lujosa... Segura... Confortable...

## FIAT 850

El automóvil de actualidad. dimensiones justas y línea funcional. potente en velocidad y aceleración.

Seguro. Económico .. Cómodo

## FIAT 124

Un coche de nuevo estilo y elegancia.

un nuevo concepto del espacio

Stock completo de tractores FIAT  
de todas las potencias

TODAS LAS UNIDADES GOZAN DEL NUEVO PLAN  
PROMOCIONAL - GARANTIAS Y SERVICE AUTORIZADO

POR AYAX

Infórmese en Servicentro Esso — Sauce

PROFESIONALES

**Dr. Raúl R. Vidari**  
 CIRUJANO-DENTISTA

Edificio I

Consulta por Saucedo todos los días, excepto martes y sábados de tarde.

**Dr. Luis Eduardo Vidari**

CIRUJANO-DENTISTA  
 Edificio I

Los días menos martes de tarde

Santa Rosa

**Consultorio MEDICO EN SANTA ROSA**

Local de Daniel y Pedro Martínez.

Consultas a toda hora  
 Teléfono 24

**Hilda Bellino**

Escribana

Sauce - Dpto. Canelones  
 Montevideo - Sierra 2138  
 Telef. 47149

**DRA. TERESA SAETTONI PIRAN**  
 MEDICINA GENERAL - NIÑOS

Médico del «Sindicato Médico»  
 Consultorio: Rivera 2947 Tel. 4 96 92  
 Montevideo

CONSULTAS: Lunes de 16 a 18 hs.  
 Miércoles de 14 a 16 hs.

**Reina Gatti Hernández**

Escribana

Martes de 13 a 17 horas

Calle Vicente Ponce De León s/n  
 al lado del Correo Sauce

**Teresa Colina**

Enfermera especializada en  
 PSIQUIATRIA  
 Y PUERICULTURA

Se administran inyectables y vacunas  
 i/v s/c i/m y curaciones, previa orden  
 médica. - TAMBIEN A DOMICILIO

CONTROL DE PRESION ARTERIAL, todos los días a domicilio.

CARMELLO GONZALEZ ESQ. DURAZNO  
 SAUCE

ESCRIBANIA PUBLICA

**Manuel C. Casaravilla y Carrero R. González**

Escritorios: en Sauce, Tel. 49  
 En Montevideo: Pérez Galdós 4265, Tel. 53254 y Rincón 541, Tr. 88628.

**Orosmán Muñiz Esqueff**

ESCRIBANO

Estudios: Misiones 1408 P.  
 P. 3 ESC. 13 TEL 9 55 44  
 Montevideo.

Sauce - Dpto. de Canelones

**CHARITO CAVALLO DELIOTTI**

DIBUJO  
 COMERCIAL Y  
 PUBLICITARIO

Constituida s/n Sauce

**CESAR PICCARDO**  
 ESCRIBANO

AV. ARTIGAS CASI CANELONES  
 VILLA DEL SAUCE

Atiende: Lunes Miércoles y Viernes  
 de 8 a 12 y 16 a 19.30 horas  
 Sábados: de 8 a 11.30 horas

**Dr. ALBERTO CHAMOSA**  
 OCULISTA

Atenderá en la localidad de Santa Rosa el último viernes del mes de 13 a 16 horas. Consultorio Dr. Costa Pereira, rd de Julio esq. Tomás Berreta

TELEFONO 53

**GABRIEL UMPIREZ**  
 ENFERMERO

Se administran inyectables i/muscular, i/venosa, subcutánea y curaciones Previa orden médica.

Controles de presión arterial los días sábados y domingos de mañana.

Calle Carmen casi Carmelo González  
 También a Domicilio

**OFICINA COMERCIAL SAUCE**

Liquidaciones de Impuestos, Tributo Unificado, Sustitutivo de Patente de Giro, Caja de Jubilaciones, Impuesto a la Renta, Impuesto al Patrimonio, Impuesto a las Ventas y Entradas Brutas, Obtención de Certificados, Contabilidades, Asesoramientos.

Horario de 8.30 hs. a 11.30 hs. y de 14 hs. a 18 hs.

Contador Público: José L. Baptista  
 Ponce de León y Ansina Teléf. 51  
 Sauce

**ESCRIBANIA**

ACOSTA - FERRARI

Gral. Flores 590 - LAS PIEDRAS

**Dra. Bélgica Bonifacio de Bentancor**  
 CIRUJANO - DENTISTA

Atiende: Lunes, miércoles y viernes de 8 a 12 y de 14 a 18 horas

Av. Artigas a 30 mts. de Farmacia Puig

SAUCE

**HUMBERTO TAVERNABERRY**  
 ABOGADO

TORRES GARCIA 721 MISIONES 1408 ESC. 88  
 LAS PIEDRAS MONTEVIDEO  
 LUNES A VIERNES LUNES Y MIERCOLES  
 DE 10 A 21 H DE 14 A 18 H

**JULIO C. TRIAS GARLAN**  
 ESCRIBANO

B. Y ORDOÑEZ 605 - TEL. 264  
 LAS PIEDRAS

**CONTABILIDAD Y DACTILOGRAFIA**

Clases Individuales

**DELIA DI NAPOLI ROMAN**

ANSINA CASI CANELONES  
 CASA BASILDA RUIZ

**M JULIA FERRARO**  
 Dietista

Regímenes balanceados para toda clase de enfermos, Hepáticos, Cardíacos, diabéticos, etc.  
 Clases teórico prácticas de dietética y cocina.

Calle Carmelo R. González y Carmelo González - Tel. 7

**DORIS B. DE FRANCESCCHI**  
 ENFERMERA

Diplomada en Academia de Profesional Schools

Inyecciones - Aplicación de hormonas y masajes (con receta médica)

Ansina y Treinta y Tres s/n  
 Sauce

**ELASTICOS DE CAMA**

REPARAMOS EN EL DIA

Usamos solamente alambre de acero galvanizado

TRABAJOS GARANTIDOS

Carpintería SILVA

Sauce - Tel. 13

ANUNCIE en "EL FARO"

# Del Director de "YA" José Luis Baumgartner

**S**IGUEN creyendo que todo exceso es posible; que sus maniobras quedarán impunes o pasarán inadvertidas; que las gentes no se dan cuenta.

Desoyen las advertencias. Substituyen los clamores. Minimizan las señales.

Luego de mil demostraciones significativas: de instantáneas reacciones de la Comisión Permanente; del paro del 1º de abril; de, incluso, reclamos de la S.I.P., la interpelación al ministro del Interior —frustrada por clamorosas complicidades demasiado obvias— ha servido para poner en evidencia hasta dónde son insensibles a las inquietudes populares los solícitos gestores oficinescos de la oligarquía, y esta misma, en cuanto móvil último del proceso.

Espaldados a las masas, despistados, entontecidos de estupor y miedo, estos saprofitos de la historia no llegan a detectar el repudio que les envuelve.

Afirmados en modelos cuyo anacronismo sólo ellos no notan, persisten en el seguimiento de gastados rituales y vacías ceremonias, que su propio desfibramiento ha contribuido a deorar.

Pregoneros del liberalismo democrático, no vacilan en apelar a los peores instrumentos fascistas, si ello sirve a sus circunstanciales propósitos mellizamente invocantes de tradiciones enfrentadas, dejan a un lado las viejas rencillas para mantener un

estatuto de gratuito predominio: consuetudinarios habladores de libertades —en su apariencia formal, antes que en sustancias más comprometidas—, las han violentado todas; palabreríos del estado de derecho, nos han traído esta dictadura abominable con sus actos u omisiones.

Ignoran la realidad. Aún no saben hasta dónde llega el descontento, cuántas son las ganas de lucha y con qué temperatura el pueblo siente el apremio por cambios radicales.

Apuestas a la inercia reconfortante, sin percibir que lo que fue, no será. Es cierto, hace demasiado tiempo que está entronizada esta jerarquía de afirmación clasista.

Casi desde siempre, en América. Se sabe: con la Conquista se creó una casta poseedora, colmada de privilegios que no cedió cuando advino la Independencia. Antes bien, se mezcló con los criollos liberales y, gracias a su poderío económico y prestigio social, siguió conservando el dominio real de la situación, convertida en "patriado".

En las jóvenes naciones recién emancipadas, se formó así una oligarquía terrateniente, retrógrada, celosamente posesiva, que, directa o indirectamente, mantenía el poder efectivo.

Apenas si hubo una adaptación a las nuevas modalidades económicas. Es ese mismo grupo que, entreve-

rado con los fermentales trasplantes inmigratorios, tomará interés por saladeros, ferrocarriles, préstamos y bancos, imbricándose con los centros del imperialismo inglés, a través de la corriente negociadora y dinamizante que propiciaba el puerto.

Así, los dueños adquirirán un signo agro-exportador, europeizante —como más tarde se hará yanquifilo— dependiente del mercado externo, entregulista e insensible a las verdaderas necesidades nacionales.

Luego se convertirán en industrialistas.

Después —ahora— son banqueros, especuladores, vaciadores de capitales, aprovechadores hasta de la crisis que desataron.

Esta dominación histórica (que los detentadores esperan conservar) es el nudo de las revueltas y reproches levantados.

El sistema, junto con el régimen. La desigual apertura de posibilidades: el aprovechamiento inicu del trabajo ajeno; el marginamiento de la cultura, salud, empleo, diversión, confort, de vastos sectores de la población; la utilización de hombres como cosas; el aherramientamiento de voluntades gracias al monopolio de los medios vitales de los señores y el resto de la nación; la abdicación constante ante los centros imperiales; la explotación egoísta y enervante de cualesquiera desarrollos; el menosprecio de los anhelos más generalizados de la colectividad; la postergada hambre de justicia y dignidad, hacen el ojo del huracán.

La impugación rebasa el pachequismo, las folclóricas divisas y los apesentados oligarques, para implicar globalmente al universo entero.

Se enjuicia un orden, un tipo de autoridad, una forma de sociabilidad, un estilo de vida, una manera de concebir al hombre, una figura del tiempo desconocido.

Y, desdeñando lo adjetivo, aparece nítida la oposición de la hora: una ideología de cambio, contra una ideología de dominio.

El pueblo concientizado, contra los rosqueros del status quo.

Los más, contra las minorías enquistadas y sus exclusivismos chocantes, anacrónicos, insoportables.

De esa manera, con la propia estolidez de su aislamiento, los feudales y sus siervos han contribuido a preparar la comunidad entrañable de las clases populares, forzando un combate de resultados ciertos y descontables.

Han provocado la constitución del Frente Amplio, que es político pero se forja ante todo en los talleres, en las plazas, en las calles, en los regresos ansiados, en los hogares hasta ayer sin esperanzas, en los lugares de estudio, en las oficinas de cansadas rutinas, en las tiendas, en las iglesias, en todos los sitios donde viven, sufren y se alzan los no privilegiados, los oscuros hacedores de la patria, los eternos no invitados.

Toca a nosotros consolidar ese encuentro de pueblo, mediante una coordinación muy precisa de la actividad sindical, estudiantil y política.

La oligarquía debe sentir ya la fuerza que inexorablemente la va a desplazar, impidiéndole nuevos atentados, haciéndola retroceder.

¡No es cosa de más o de menos: la cuestión es todo!

## VANGUARDIA Y MASAS

● El Nordeste sigue siendo el gran problema brasileño.

Como consecuencia de la absurda estructura rural (con predominio absoluto del latifundio) y la existencia de más de 5 millones de campesinos sin tierra, y del fracaso del SUDENE (ente autónomo encargado del desarrollo de la región) la situación social de los treinta millones de nordestinos es cada vez peor. La situación de miseria se agudiza al máximo con la sequía que hace dos años asola aquella región.

No obstante la rígida censura gubernamental vigente en Brasil, algunos cables informan sobre la terrible tragedia que viven los nordestinos:

"Doce personas fueron detenidas en Parambú, estado de Ceará, cuando un grupo de campesinos hambrientos intentó saquear los almacenes de aquella localidad."

"Setecientos campesinos víctimas de la sequía que asola una vasta región del estado de Pernambuco, invadieron la localidad de Altinho exigiendo alimentos."

"Trescientos campesinos víctimas de la sequía que asola una amplia región del estado de Pernambuco, invadieron la localidad de Serra Talhada."

"Tres mil campesinos hambrientos invadieron la localidad de Agua Preta en el estado de Pernambuco. Después de recibir alimentos, los campesinos abandonaron la localidad."

Según el conservador "Jornal do Brasil", una investigación realizada recientemente por el Instituto de Nutrición del Estado de Pernambuco demostró que el cuarenta por ciento de los habitantes de aquella región perecieron de hambre. "Los hombres que trabajan en los cultivos de caña de azúcar se alimentan casi siempre de ratas, vibras y plantas sin valor nutritivo."

En consecuencia, aumenta cada vez más el tráfico de esclavos hacia el sur y oeste del país: "Cuatro personas fueron detenidas en el municipio de Sume, estado de Paral-

ba, cuando conducían, en un camión, 69 campesinos que serían vendidos a los propietarios de una hacienda de Mato Grosso", anuncia el "Jornal do Brasil".

El diario ultra conservador "O Estado de São Paulo" reveló la existencia de una hacienda con campesinos esclavos en el municipio de Itambé, estado de Paraná. Agregó que los trabajadores son sometidos al régimen de esclavitud, pues no reciben salarios y son maltratados cuando formulan reclamaciones.

Todo esto indica la existencia de condiciones objetivas altamente favorables, desde el punto de vista revolucionario, en el campo brasileño. Sin embargo, falta lo esencial para que la rebeldía de los campesinos asuma carácter revolucionario: organización y un mínimo de ideología.

En ese sentido es prácticamente total el fracaso de la izquierda revolucionaria brasileña. Los grupos revolucionarios enconstraron casi en forma exclusiva sus esfuerzos en la lucha urbana, especialmente en los grandes centros de población como San Pablo y Río de Janeiro. En razón de la enorme eficiencia del aparato represivo montado por el régimen policial-militar con la ayuda de la CIA, esos grupos actúan en las más duras condiciones de clandestinidad, aislados por consiguiente de las masas urbanas. Por eso se podría decir que una "contradicción geográfica" (resultante de un error estratégico) frena en este momento el proceso revolucionario brasileño: en los grandes centros urbanos existen vanguardias sin masas (es mínima la participación obrera), mientras en el campo, especialmente en el Nordeste, las masas campesinas están actuando en forma prácticamente espontánea, no orientadas por una vanguardia político-revolucionaria. Una situación verdaderamente paradójica: vanguardias sin masas y masas sin vanguardia. Difícilmente se podría imaginar una situación peor desde el punto de vista revolucionario.

DE "MARCHA"

**LILIA BELORA de TROCHE**  
DIETISTA

Regímenes dietoterápicos controlados para enfermedades del hígado, riñón, diabetes, úlceras

Especialidad en dietas para Adelgazar

Atiende todos los días en Av. Artigas frente a Banzai - SAUCE

Vendo Quinta  
Ruta 33 Km. 25 - Garrasco del Sauce  
CON CASA  
OMNIBUS 6A

**Dominga Carballo Barrone**  
PARTERA  
PSICO-PROFILAXIS DEL PARTO SIN DOLOR  
Y GIMNASIA PUERPERAL

CONSULTORIO:  
Calle Cnel. Peirán y Carmelo R.  
Gonzalez - SAUCE

**DR. JORGE J. RAUCH**  
MEDICO

ANALISIS CLINICOS  
ELECTROCARDIOGRAMAS

DOMICILIO Y CONSULTORIO:  
ANSINA ENTRE PONCE DE LEON Y CONSTITUCION  
—FRENTE A LA CARPINTERIA DEL SR. SILVA—  
TELEFONO 117 — SAUCE  
CONSULTAS A TODA HORA DIA Y NOCHE

# P A G I N A D E P O R T I V A

## AUTOMOVILISMO EN SAUCE

El domingo 23 de Mayo se disputará en Sauce la 5ª Fecha del Campeonato Nacional de Ford T. Esta prueba ha sido dominada Gran Premio "Oswaldo Pancini Raimondi" en recuerdo de quien fuera tesorero propulsor del deporte y de obras sociales en nuestro medio.

Ha comprometido su participación corredores de Artigas, Tacuarembó, Flores, Florida, Durazno, Montevideo, Canelones y Carmelo.

### CONVOCATORIA

El Club Huracán de Sauce convoca a Asamblea General a sus asociados a realizarse el sábado 22 de Mayo a las 19 horas en su Sede Social Ruta 107, Av. 17 mts., Barrio Blanco, para tratar el siguiente

tema: Orden del Día

- 1º) Memoria y Balance Anual.
- 2º) Elección de nuevas autoridades periodo 1971-1972.

### LA COMISIÓN DIRECTIVA

#### COMISION DIRECTIVA JOSE ARTIGAS — PERIODO 1971/1972

Presidente: ANIBAL CHARLE.  
 Vice Presidente: ANIBAL ARBELO.  
 Secretario: JUAN FORLANO.  
 Pro Secretario: WISTON FARUELO.  
 Pro Secretario: WINSTON FARUELO.  
 Tesorero: DANIEL MARTIN.  
 Pro Tesorero: HECTOR DEL LAZIO.

COMISION FISCAL: César González, César Budes, Juan Carlos Amoni.

Antidio De León.

DELEGADOS ANTE LA LIGA DE SAN RAMON: Antidio De León, Wiston Faruelo, Juan Forlano.

VOCALES: Sres. Walter Berrutti, Julio Berrutti, Juan Carlos Amoni, César Budes.

DIRECTOR TECNICO: Don Juan Barrios.

### REORGANIZACION DEL BABY FUTBOL DE SAUCE

Se constituyeron las nuevas autoridades de la Liga de Baby Fútbol de Sauce.

Presidente: pastor José P. Laluz. Secretario: Sr. Héctor Delacio. Tesorero: Pastor José P. Laluz. Secretario: Sr. Héctor Delacio. Tesorero: Carlos Duboué.

#### DELEGADOS:

HURACAN: Sres. Alberto Sánchez, Heber Carbajal y Juan B. Ramos.  
 ESTRELLA ROJA: Sres. Amalio Viera y W. Mesones.  
 EL PIRATA: Sres. Carlos Riera, Conrado Behetty y Juan C. Amoni.

EL VICTORIA: Sres. Juan Barrios, Juan Basadone y Miguel Torres.  
 SANTOS: Sres. Washington Rodríguez, Heber González y Antonio Soria.

Las nuevas autoridades están abocadas a una reorganización y jerarquización del Baby Fútbol de Sauce. Entre algunas de las primeras resoluciones están: la creación de un Colegio de Arbitros, para el cual ya se abrió un registro, un Tribunal de Penas integrado por el cuerpo de neutrales y un fichaje general de todos los jugadores presentados por los clubes. El miércoles 5 de mayo, se inauguró la sede social de la Liga frente a la plaza, (en el local del Sr. Rogelio Fernández) donde funciona la secretaría, que atiende los días miércoles de 17 a 18 horas. Todavía hay tiempo para afiliarse aquellos clubes que no lo han hecho.

En el próximo número, se darán detalles del desfile a realizarse por las calles de nuestra Villa, con todos los clubes afiliados a la Liga de Baby Fútbol, culminando con un pequeño acto frente al monumento al Gral. Artigas.

*La Secretaría de Prensa.*

DR. R. RICO PENA  
 ELECTROCARDIOGRAMAS

ATIENDE EN SAUCE EN EL  
 CONSULTORIO DEL DR. RAUCH

Dr. EUGENIO MEEROVICH

CIRUJANO - DENTISTA  
 ODONTOLOGIA INTEGRAL

Atiende los días martes y jueves de 10 a 18 horas

Av. Artigas c/Montevideo (frente al consultorio del Dr. M. Rodríguez) SAUCE

VENDO Camioneta SUZULIGH

TOTALMENTE IMPORTADA - AÑO 1964  
 SUPER ECONOMICA - MUY BUEN ESTADO  
 y Coche PLYMOUTH 1937 2 puertas  
 DIRECCION IZQUIERDA - BUEN ESTADO  
 Informes: Imp. El Faro Sauce

Dr. CAMILO J. COSTA PEREIRA

MEDICINA GENERAL - RAYOS X  
 FISIOTERAPIA  
 (Tracciones Cervicales y Lumbares; Infraphil)

EN SANTA ROSA  
 Domicilio Tel. 53

TODAS LAS MAÑANAS  
 Y DESPUES DE LAS 19 HORAS.

FN MONTEVIDEO  
 Santa Lucía 4396 casi Beleguati  
 Teléfs. 38553 38243

Lunes de 12 a 14 hs.  
 Jueves de 12 a 15 hs.

SAUCE  
 calle Durazno  
 entre Peirán y Arsina Tel. E2

Miércoles y Viernes:  
 de 14 y 30 a 16 horas.

SAN BAUTISTA  
 Familia Costa frente al centro

Martes de 16 a 18 hs.  
 Miércoles de 17 y 30 a 19 hs.  
 Sábados de 15 a 17 hs.  
 Viernes de 17 a 18 hs.

CASTELLANOS  
 Casa de Juan Pelicciolo

Martes de 14 a 16 hs.

VENDO O PERMUTO QUINTA

2 Há. de Viña. 4 Há. de Frutales, 1 Ha. de tierra vacía  
 Casa de Material con agua y Galpón

EN CUCHILLA DE ROCHA

Tratar: Mauro Bocca - Sauce

Máquinas de Coser Importadas (6 meses para el pago)  
 EN RODINO HNOS. — SAUCE

# NOTAS SOCIALES

## ENLACES

El 20 de Mayo se realizará la boda del Sr. Gualberto Pérez con la Sra. María Nélida Ferreira en la parroquia local.

En la parroquia local se efectuará el próximo 27 de Mayo la boda del Sr. José Luis Beneroso con la Sra. María Cristina Salvano. María Inés Paz Uranga.

## CUMPLEAÑOS

—Mañana cumple años el niño Marcelo Martinoti Burgueño.

—El Sr. José Bentancor cumple el 17 del presente.

—El 18 cumple años la jovencita —El mismo día cumple Carlos Rodríguez Peirán.

—El Sr. Alfredo Uranga cumple años el próximo 19.

—El 21 cumple años el Sr. Walter Romero.

—El mismo día el Sr. Indalecio Ogliaiti.

—El próximo 22 del presente mes cumple años el Sr. Mario Charameilo.

—El próximo 23 de Mayo cumple años María Teresita Salvano de Estefan.

—El Sr. Walter Antonio Estefan Zinola cumple el 26 de Mayo.

—El 27 cumple años las Sras. María de los Angeles y María Cristina Salvano Deveras.

—El mismo día cumple años la Sra. Ana María Delgado.

—La Sra. Paula Zinola de Romero cumple años el 21 de este mes.

## ENFERMOS

Se encuentra internado en un sanatorio de nuestra capital el contador Sr. José Batista, siendo delicado su estado.

Es delicado el estado de salud de la Sra. Marta Peyrán Príncipe.

## NECROLOGICAS

—Falleció el 6 del etc. la Sra. Carmen González de Briano.

—El 8 del etc. falleció la Sra. Braulia Mutalli de Tarallo.

—El jueves 6 del etc. falleció el Sr. Juan Hernández.

A los deudos nuestras condolencias.

**Ingles - Preparación a Exámen DACTILOGRAFIA**  
**PROFESORA:**  
**Marta Ferrari de Bastie**  
 Ansina y Constitución - SAUCE

Imp. "EL FARO"

## Fué inaugurada la Policlínica de Salud Pública en la localidad

Días pasados fué inaugurada en la localidad la Policlínica de Salud Pública, conquista lograda por esfuerzo de una comisión de vecinos que preside el Sr. Noris Pérez.

Al acto de la inauguración concurre el Ministro de Salud Pública Dr. Walter Ravera y el Diputado Fachineti.

Consultado el Médico de Salud Pública de la localidad Dra. Luciana Hormaiztegui de González sobre el horario de la Policlínica, nos informó que el mismo sería de Lunes a Viernes de 8 y 30 a 11 y 30 horas.

## Baterías de Cocina (6 meses para el pago) EN RODINO HNOS. - SAUCE

ALIANZA CULTURAL URUGUAY - ESTADOS UNIDOS DE AMERICA  
 FILIAL SAUCE

Directora de Cursos: Profesora Yolanda Grazlani

**ENSEÑANZA DEL IDIOMA INGLES con el nuevo método DIRECTO Y AUDIO VISUAL**

CURSOS CUATRIMESTRALES PARA JOVENES Y ADULTOS  
 CURSOS ESPECIALES PARA NIÑOS CLASES: MARTES Y JUEVES

LOCAL: SAUCE BASKET BALL CLUB

## INVITAMOS A CONCURRIR A LA INICIACION DEL CAMPEONATO DE BOCHAS ...

## 'Oswaldo Pancini'

QUE COMIENZA EL DIA **MIERCOLES 19 de MAYO a las 20.30 hs.** Y CONTINUA TODOS LOS DIAS MENOS SABADOS Y DOMINGOS

## Cancha "Sauce B.B.C."

INTERVIENEN 64 CLUBES DE MONTEVIDEO Y CANELONES

## VISITE "BONITA"

UNA NUEVA CASA DE PEINADOS QUE REGALA BELLEZA

Atendida por **NORMA GONZALEZ**

PROXIMAMENTE ANEXO BOUTIQUE REGALOS - FANTASIAS - EXCLUSIVIDADES

SIENTASE BONITA Y ELEGANTE **PEINADOS "BONITA"**

Calle Montevideo - Al lado del Telégrafo - SAUCE

## OPORTUNIDAD SE VENDE

UN CAMION CHEVROLET 47 5.000 K. ESTADO GENERAL BUENO

UN CAMION CHEVROLET 52 1.500 K. ESTADO GENERAL BUENO MOTOR NUEVO

TRATAR: Juan Avino - TEL. 91 - SAUCE

# Consultorio Médico

CON DOCTORES ESPECIALISTAS

*Dr. Sergio Orsi*

NIÑOS Y MEDICINA GENERAL  
LUNES DE 16 A 19 HORAS

*Dr. Juan Osta Mendoza*

ENF. SEÑORAS Y MEDICINA GENERAL  
MARTES DE 14 A 18 HORAS

*Dr. Tabaré Cardoso*

CIRUGIA GENERAL Y MEDICINA  
MIÉRCOLES DE 14 A 18 HORAS

*Dr. Alberto Huino*

TRAUMATOLOGIA Y MEDICINA  
JUEVES DE 16 A 18 HORAS

*Dr. José Kierzbaum*

NIÑOS Y MEDICINA GENERAL  
VIERNES DE 9 A 12 HORAS

*Dr. Ruben Da Silva Galli*

CIRUGIA GENERAL Y MEDICINA  
SABADO DE 9 A 12 HORAS

*Dr. Evaristo Ruiz Diaz*

ENF. SEÑORAS Y MEDICINA GENERAL  
DOMINGO PERMANENTE

*Dr. José Gabriel*

OCULISTA Y CIRUGIA OCULAR  
20. Y 40. JUEVES DE CADA MES DE 14 A 18 HS.

**Servicio Médico Nocturno**  
**Inyectable y toma de presión permanente**

CALLE CNEL PEIRAN Y CONSTITUCION  
AL LADO DE LA CAJA DE JUBILACIONES RURALES  
SAUCE — DPTO. DE CANELONES

## EN PLENA CRISIS

### Gravitación del Frente Amplio, la oligarquía tras el pacto Pacheco Gallinal

En el auge de la crisis el pueblo uruguayo se pronuncia por el Frente Amplio porque sus Bases Programáticas contienen las soluciones reales que permitan a la República superar la etapa más sombría de su historia. Desde el 26 de Marzo hasta los recientes actos de Salto, Paysandú, Fray Bentos, Mercedes, Young, San Javier, incluyendo los actos de Rivera, Tacuarembó, Maldonado, en el Cerro, etc., grandes masas de la población sigue volcándose hacia el FA destacando con su presencia soberana su voluntad de cambiar la vida del país, enfrentando la política de la oligarquía, que el Gobierno seguirá aplicando según lo afirmó Pacheco Arco en Paysandú el 2 de mayo. El 29 de abril se decretó un nuevo reavalúo del oro con la adquisición por parte del Banco Central del oro del Banco República valorado en 66.300.000 Dólares que apuntalaban la emisión de \$ 995 millones con la paridad legal de \$ 14.99, teniendo en cuenta el precio mundial del oro, 35 dólares la onza troy (31 gramos).

La adquisición se efectuó a razón de \$ 248 por dólar, toda una nueva devaluación del peso que permite una de \$ 16.442 millones que descontados los 995 millones que apuntala ese oro quedan a disposición del Ministerio de Economía y Finanzas \$ 15.447 millones para sufragar gastos del Gobierno, entre ellos la propaganda electoral del reeleccionismo. Lo importante del caso es que esta nueva emisión aumenta la INFLACION que el Sr. Presidente dice haber abatido, ya que el papel moneda circulante estaba por encima de los 65 mil millones de pesos. Según informaba "El País" del 9 de mayo el oro del Gobierno estaría valorado en 168.800.000 dólares, de los cuales 73 millones de dólares están prendados en Bancos extranjeros como garantía de la Deuda EXTERNA y de sus refinanciaciones y 17 millones en poder del FMI, todo un síntoma del entregamiento del patrimonio nacional a los prestamistas foráneos. También el diario "blanco semi oficialista" informaba que el déficit de Caja del Gobierno Central en 1970 había sido de \$ 11 mil millones y que para 1971 el déficit llegaría a más de 10.000 millones, lo que da la pauta de la aguda crisis que corroe la economía nacional con todos los negociados y prebendas que se llevan los grandes banqueros y los exportadores. No cabe duda alguna que estas maniobras con el dólar y la devaluación del peso, la suspensión de las importaciones de bienes de capital por 90 días, están íntimamente ligadas a las dificultades del dólar en el mundo capitalista, con la crisis general del capitalismo y muy particularmente en EE.UU. que tiene un déficit en su balanza comercial que supera los 10.700 millones de dólares, agravado por sus derrotas militares en Viet Nam y la influencia creciente de los Países Socialistas, como la Unión Soviética. Es notorio que la crisis en la metrópolis repercute en los países dependientes como el Uruguay bajo la égida del FMI.

En estas circunstancias sólo el Frente Amplio ofrece las garantías de una transformación radical porque propone una política económica independiente con postulados liberadores, de cancelación de la deuda Externa, de valorizar el peso mediante el incremento de la producción nacional a través de la planificación económica y social. Los grupos oligárquicos, marcando el paso, a las órdenes del Imperio, ofrecen únicamente el continuismo del régimen dominante como la promoción de la candidatura de Gallinal Heber apuntalada por los oligarcas blancos y colorados que incluso fue apoyada por el propio Pacheco Arco. Como se sabe los grupos reaccionarios están empeñados en concretar el pacto oligárquico aunque les estén fracasando algunas maniobras precisamente por la presencia gravitante del Frente Amplio, porque el pueblo oriental no olvida la represión vivida en estos tres años de medidas de Seguridad, practicadas por quienes como el Sr. Presidente y los reeleccionistas hablan de democracia y de libertad.

En estos días precisamente auspiciada por la oligarquía y la embajada yanqui se formaron la llamada "Juventud Uruguaya de Pie". Un invento viejo con rótulo nuevo que enrola a jóvenes incautos junto a conocidos fascistas que provocan incidentes en los Liceos de Montevideo y en Las Piedras. La JUP es nuevo intento para engañar a la juventud: es la única perspectiva que el pachequismo le ofrece a la nueva generación: integrar bandas fascistas contra la verdadera democracia, en lugar de darle facilidades para estudiar y trabajar. Millares de técnicos, profesionales y obreros calificados emigran procurando en el exterior las fuentes de trabajo que les niega el "muy democrático gobierno del Sr. Pacheco Arco". Pero la preocupación de organizar la JUP pone en evidencia el aislamiento del Gobierno y de sus defensores tanto colorados como blancos, de su carencia de respaldo popular.

La mayoría de la juventud ceja de todo el pueblo da la réplica al pachequismo, al continuismo, a las bandas fascistas otorgándole al Frente Amplio una influencia que será decisiva para nuestro futuro.

Andrés E. Torres